Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement
Polizeiabteilung

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Modèle année	Bordereau-type N°
Bicyclette avec moteur auxiliaire	J A W A	5 5 1 - 50 cm3	1959	3' 0 0 5

Caractéristiques "551" dans coffret à outils, sur plaquette du constructeur

Carburant essence — Nombre de cylindres 1

Constructeur du châssis JAWA - Werk - MOTOKOV, P r a g (CS)

N° du châssis frappé à gauche, sur tube du cadre sous la selle, dans coffret à outils

N° du moteur frappé à gauche, dans coffret à outils, sur plaquette du constructeur *)

Type du moteur 50 cm3

Position du mot.	centre	Frein-moteur					
Cylindrée	49,9 cm³	Frein de remorque				Dimensions ext. en mm	
Temps	2	Transmission	mécanique	Treuil/Cabest.		Longueur	1'850
Refroidissement	air	Nombre vit. avant	2	Crochet de rem.		Largeur	590
Entraînement	s.roue AR	Vitesse en 1re		Voie avant		Hauteur	1'040
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir.	40 **)	Voie arrière		Empattement	1'210
Nombre de pneus	2	Bloquage différentiel		Diam. de braq.		Porte à faux arr.	

Frein à pied mécanique, à expansion interne, à câble/rétropédalage, s.roue arrière

Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur la roue avant

Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.		Dimensions int. en mm
A vide	24	24	48	Dimension	23x2.00	23x2.00		Longueur
Charge utile			70	Charge pneu	90	90		Largeur
Total	46	72	118					Hauteur
Gar. de fabr.			145					Hauteur ridelles

Poids max. garanti pr. train routier		Nombre de portes	Porte à faux arr.
Direction: position		Marque du moteur JAWA	C.V. frein 1,5
Alésage	38	Course 44	C.V. impôts 0,254
Forme de la carrosserie			
Nombre de places: total	1 (avant	milieu arr.)	Places debout
Siège arrière		Side-car	

Phares: marque	1/sans marque	Indicateurs de direction	
Feux de croisement	1/Bilux		
Feux de position		Essuie-glace	
Phare brouillard		Avertisseur	1/électrique + timbre de bicyclette
Feux arrières	1/électrique ***)	Rétroviseur	
Réflecteurs	1/comb.av.feu AR + péd.	Indicateur de vitesse	1/encastré dans boîtier phare
Feu stop		Figurine de radiateur	
Eclairage N° de contrôle			
Phare marche arrière			
Equipement électrique	6 Volts		
Mesure du bruit	73 dB à 40 km/h		

Observations et exceptions

*) No du moteur : Doit être frappé à un endroit visible et facilement accessible.

**) Rapport de démultiplication : Boîte c.v./roue arrière = 12 x 35 dents.

***) Feu arrière : Modèle original en matière plastic insuffisant.- Remplacé par "BULLDOG" LTIK 057.

Orifice du tuyau d'échappement : Est rallongé de 100 mm par l'importateur et disposé horizontalement vers l'arrière.

Lieu et date de l'expertise-type Zurich, les 21. et 28.10.59

La Commission d'expertise-type

57262

EXPERTISE-TYPE WBF.MOT.

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Modèle année	Bordereau-type N°
Bicyclette avec moteur auxiliaire	J A W A	5 5 1 - 50 cm3	1959	3' 0 0 5

Caractéristiques "551" dans coffret à outils, sur plaquette du constructeur

Carburant essence — Nombre de cylindres 1

Constructeur du châssis JAWA - Werk - MOTOKOV, P r a g (CS)

N° du châssis frappé à gauche, sur tube du cadre sous la selle, dans coffret à outils

N° du moteur frappé à gauche, dans coffret à outils, sur plaquette du constructeur *)

Type du moteur 50 cm3

Position du mot.	centre	Frein-moteur				Dimensions ext. en mm	
Cylindrée	49,9 cm³	Frein de remorque				Longueur	1'850
Temps	2	Transmission	mécanique	Treuil/Cabest.		Largeur	590
Refroidissement	air	Nombre vit. avant	2	Crochet de rem.		Hauteur	1'040
Entraînement	s.roue AR	Vitesse en 1re		Voie avant		Empattement	1'210
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir.	40 **)	Voie arrière		Porte à faux arr.	
Nombre de pneus	2	Bloquage différentiel		Diam. de braq.			

Frein à pied mécanique, à expansion interne, à câble/rétropédalage, s.roue arrière

Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur la roue avant

Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.		Dimensions int. en mm
A vide	24	24	48	Dimension	23x2.00	23x2.00		Longueur
Charge utile			70	Charge pneu	90	90		Largeur
Total	46	72	118					Hauteur
Gar. de fabr.			145					Hauteur ridelles

Poids max. garanti pr. train routier		Nombre de portes	Porte à faux arr.
Direction: position		Marque du moteur JAWA	C.V. frein 1,5
Alésage	38	Course 44	C.V. impôts 0,254
Forme de la carrosserie			
Nombre de places: total	1 (avant	milieu arr.)	Places debout
Siège arrière		Side-car	

Phares: marque	1/sans marque	Indicateurs de direction	
Feux de croisement	1/Bilux		
Feux de position		Essuie-glace	
Phare brouillard		Avertisseur	1/électrique + timbre de bicyclette
Feux arrières	1/électrique ***)	Rétroviseur	
Réflecteurs	1/comb.av.feu AR + péd.	Indicateur de vitesse	1/encastré dans boîtier phare
Feu stop		Figurine de radiateur	
Eclairage N° de contrôle			
Phare marche arrière			
Equipement électrique	6 Volts		
Mesure du bruit	73 dB à 40 km/h		

Observations et exceptions

*) No du moteur : Doit être frappé à un endroit visible et facilement accessible.

**) Rapport de démultiplication : Boîte c.v./roue arrière = 12 x 35 dents.

***) Feu arrière : Modèle original en matière plastic insuffisant.- Remplacé par "BULLDOG" LTIK 057.

Orifice du tuyau d'échappement : Est rallongé de 100 mm par l'importateur et disposé horizontalement vers l'arrière.

Lieu et date de l'expertise-type Zurich, les 21. et 28.10.59

La Commission d'expertise-type

57262